

要況快報#23 - COVID-19 應急響應措施

發布日期：03/19/2020 下午 5 點

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒（COVID-19）的傳播並減少感染人群數量的資訊

資料來源：

聖荷西市
緊急運作中心

聯絡信息：

羅薩里奧·尼維斯(Rosario Neaves), 傳播部總監/ EPIO; 210-823-3908
聖荷西市媒体热线: 408-535-7777
聖荷西市客戶聯絡中心: 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件：

rosario.neaves@sanjoseca.gov

報告日期/時間： 2020 年 3 月 19 日, 下午 5 点

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新資訊

- **聖荷西警察局：** 聖荷西市已確認聖荷西警察局的一名後備警務人員的 COVID-19 測試呈陽性。該部門正在跟蹤可能感染的其他人員的狀況。該部門命令對此名警務人員最近接觸過的警務設施和車輛進行深度清洗。
- **聖荷西消防局：** 確保員工、居民和商業社區的安全仍然是重中之重。該部門正在採取措施保護員工和急救人員免受 COVID-19 傳播的影響。一線急救人員的健康至關重要，因為他們工作在幫助社區對抗 COVID-19 健康危機的第一線。消防部門要求公眾遵守聖塔克拉拉郡公共衛生部門的所有命令，以保護整個社區免受病毒進一步傳播的影響。截至本次更新，已經有 11 名職員測試為陽性，另 76 名可能感染的人員亦正在被監控。本市將繼續提供更新。
- **房主救濟：** 由於全國性的冠狀病毒危機，聯邦住房金融局（FHFA）已指示房利美（[Fannie Mae](#)）和房地美（[Freddie Mac](#)）暫停止贖和驅逐至少 60 天。本月初，FHFA 宣布兩家政府資助的公司將為受到新冠病毒影響的借款人提供付款延緩。允許暫停多至 12 個月的抵押付款。我們強烈建議可能因 COVID-19 而面臨財務困難的借款人聯繫其抵押貸款服務機構，以探討他們的選擇。
- **商業和非營利貸款：** [聖塔克拉拉郡的小型企業管理局（SBA）經濟受損貸款計劃](#) 可以為商業和非營利組織減輕 COVID-19 的影響。該申請可通過 [SBA COVID-19 網頁](#) 找到。[Businessownerspace.com](#) 合作夥伴 [SBDC](#)、[AnewAmerica](#)、[MBDA](#) 和 [SCORE](#) 可以幫助有需要人士準備貸款文書。

- **街道清掃：**市工作人員和承包商將繼續清掃街道，以防止雜物進入當地下水道。您可以使用“[本市公用事業服務查詢](#)”頁面查找街道清掃日期和時間。
- **住房與社區發展委員會：**取消原定於 4 月 9 日的住房與社區發展委員會會議。
- **2020 年人口普查：**通過人口普查加速計劃，美國人口普查局宣布了 [2020 年人口普查計數視頻挑戰](#)。邀請參與者以自選語種製作 30 秒至 3 分鐘的視頻，以幫助提高公眾意識和人口普查參與度。大獎得主將獲得 3 萬美元。為了鼓勵人們參加 2020 年人口普查和“計數”挑戰賽，本市員工製作了一個視頻。參加 2020 年人口普查很方便快捷。居民可以在網站 [2020census.gov](#) 上完成普查，也可以致電 844-330-2020（提供 13 種語言的協助）完成普查。目前完成人口普查的截止日期為 7 月 31 日。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲

要况快报#23 - COVID-19 应急响应措施

发布时间：2020年3月19日下午5点

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒 (COVID-19) 的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：

圣何塞市
紧急行动中心

联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 传播部主任 / EPIO; 210-823-3908
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件：

rosario.neaves@sanjoseca.gov

报告日期/时间：2020年3月19日，下午 05:00

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **圣何塞警察局：**圣何塞市已确认一名圣何塞警察局后备人员的 COVID-19 测试呈阳性。该部门正在跟踪其他可能被感染的人员的状态。该部门已下令对该人员最近接触过的警署设施和车辆进行深度清洁。
- **圣何塞消防局：**确保员工、居民和商业社区的安全仍然是重中之重。该部门正在采取措施，保护员工和第一响应人员免受 COVID-19 扩散的影响。一线响应者的健康至关重要，因为他们战斗在帮助我们社区度过 COVID-19 健康危机的最前沿。消防部门要求公众遵守圣塔克拉拉郡公共卫生部门的所有命令，以保护整个社区免受该病毒的进一步传播。截至本次更新，已经有 11 名在职人员测试为阳性，并且 76 名可能感染的人员正在被监控。我市将持续更新数字。
- **房主救济：**由于冠状病毒导致的国家紧急状态，联邦住房金融局 (FHFA) 已指示 [房利美 \(Fannie Mae \)](#) 和 [房地美 \(Freddie Mac \)](#) 暂停银行止赎和驱逐至少 60 天。本月初，FHFA 宣布，这两家政府资助的公司将为受到冠状病毒影响的借款人提供付款延缓。付款延缓将允许借款人暂停房屋抵押贷款多至 12 个月。我们强烈鼓励可能因 COVID-19 而面临财务危机的借款人联系其抵押贷款服务机构，讨论还款选择。

- **商业和非营利贷款**：圣塔克拉拉郡的[小型企业管理局 \(SBA\) 经济伤害贷款项目](#)可以为商业和非营利组织减轻 COVID-19 的影响。该申请可在 [SBA COVID-19 网页](#) 找到。
[Businessownerspace.com](#) 合作伙伴 [SBDC](#)、[AnewAmerica](#)、[MBDA](#) 和 [SCORE](#) 可以帮助有需要人士准备贷款文书。
- **街道清扫**：市工作人员和承包商将继续清扫街道，以防止杂物进入当地下水道。请使用我市的[公共事务服务查询页面](#)来查询清扫日期和时间。
- **住房与社区发展委员会**：取消原定于 4 月 9 日举行的住房与社区发展委员会会议。
- **2020 年人口普查**：通过人口普查加速计划，美国人口普查局宣布了 [2020 年人口普查计数视频挑战](#)。邀请参与者自选语种制作 30 秒至 3 分钟的视频，以帮助提高公众意识和普查参与度。大奖得主将获得 3 万美金。为了鼓励人们参加 2020 年人口普查和计数挑战赛，我市已制作了一个视频。参与 2020 年人口普查方便快捷。居民可以在 [2020census.gov](#) 在线完成操作，也可以通过电话 844-330-2020（提供 13 种语言的帮助）完成普查。目前完成人口普查的截止日期是 7 月 31 日。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook，Twitter，Instagram 与 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待及尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。